

SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le mercredi 4 mars 2020 à 12 h 30, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

Sont présents: M. le maire Régis Labeaume, président
M. Rémy Normand, vice-président
Mme Alicia Despins
M. Jérémie Ernould
Mme Suzanne Verreault
M. Steeve Verret
Mme Émilie Villeneuve
M. Patrick Voyer

Sont également
présents: M. Luc Monty, directeur général
M. Gilles Dufour, directeur général adjoint
Mme Chantale Giguère, directrice générale adjointe
M. Pierre St-Michel, directeur général adjoint
M. Alain Tardif, directeur général adjoint
M^e Sylvain Ouellet, greffier

Sont absentes: Mme Marie-Josée Savard, vice-présidente
Mme Michelle Morin-Doyle

Monsieur le maire Régis Labeaume préside la séance.

CE-2020-0415 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente de gré à gré pour la fourniture d'hydrogène pour les véhicules *Toyota Mirai* (Dossier 73103) - AP2020-107 (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation de la conclusion de l'entente de gré à gré avec le fournisseur *Harnois Énergies inc.*, pour la fourniture d'hydrogène pour les véhicules *Toyota Mirai*, de la date d'adjudication au 6 août 2023, conformément à la demande de proposition 73103 et au prix unitaire de sa proposition du 3 février 2020, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 à 2023 par les autorités compétentes.

CE-2020-0416 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux de réfection et de réparation de fenêtres et de vitrerie sur différents bâtiments – Lots 1 et 2 (Appel d'offres public 64844) - AP2020-129 (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication, à 2851–9288 *Québec inc.*, des contrats pour des travaux de réfection et de réparation de fenêtres et de vitrerie sur différents bâtiments, lots 1 et 2, pour la période du 1^{er} mai 2020 au 30 avril 2022, conformément à la demande publique de soumissions 64844 et aux prix unitaires de sa soumission du 3 février 2020, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 et 2022 par les autorités compétentes.

CE-2020-0417 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des services professionnels en médecine du travail relatifs aux services requis pour des expertises médicales, de la date d'adjudication au 28 février 2023 (Dossier 73128) - AP2020-136 (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication, à *Examed Clinique travail santé inc.*, *Groupe Santé Medisys inc.* et *Françoise Fiset et Associé inc.*, des contrats pour des services professionnels en médecine du travail relatifs aux services requis pour des expertises médicales (Dossier 73128), de la date d'adjudication au 28 février 2023, selon les conditions négociées entre les parties, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021, 2022 et 2023 par les autorités compétentes.

CE-2020-0418 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux d'entretien des aménagements paysagers – 2020 à 2022 – Reprise lots 4 et 12 (Appel d'offres public 72990) - AP2020-142 (CT-2446536, CT-2446567) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication, à *Les Entreprises MRA Paysagistes inc.*, des contrats pour des travaux d'entretien des aménagements paysagers – 2020 à 2022 – Reprise lots 4 et 12, pour la période du 1^{er} avril 2020 au 15 novembre 2022, conformément à la demande publique de soumissions 72990 et selon sa soumission du 13 février 2020, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 et 2022 par les autorités compétentes :

- Lot 4 : pour une somme de 350 785,05 \$ (plus TPS et TVQ applicables);
 - Lot 12 : pour une somme de 359 264,25 \$ (plus TPS et TVQ applicables).
-

CE-2020-0419 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur l'application, pour l'année 2020 et les suivantes, du Règlement de l'agglomération sur le programme de subvention pour la démolition d'un bâtiment accessoire, le réaménagement d'une aire libre ou d'une issue de secours suite à des travaux de démolition et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1332 - **PA2020-017** (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur l'application, pour l'année 2020 et les suivantes, du Règlement de l'agglomération sur le programme de subvention pour la démolition d'un bâtiment accessoire, le réaménagement d'une aire libre ou d'une issue de secours suite à des travaux de démolition et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1332;
- 2° l'appropriation d'un montant de 24 000 \$ au fonds général de l'agglomération, soit une somme équivalente à dix pour cent (10 %) du montant de la dépense prévue par le Règlement R.A.V.Q. 1332. Ce fonds sera renfloué de ce montant lors de l'entrée en vigueur dudit règlement.

CE-2020-0420 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt de la demande d'aide financière dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports du Québec, pour l'année financière 2020–2021 - **PA2020-020** (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation à la directrice du Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement de signer et de déposer les formulaires de présentation de demande d'aide financière au ministère des Transports du Québec, dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* (PAFDTAPU), pour l'année financière 2020–2021.

CE-2020-0421 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la nomenclature des emplois manuels et de l'Annexe B de la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec Section locale 1638* (SCFP) - **RH2020-139** (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption de la modification proposée à

la nomenclature des emplois manuels et l'adoption de la nomenclature des emplois modifiée ainsi que de l'ajout d'équipement, de la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec Section locale 1638* (SCFP), telles que présentées aux annexes A et B jointes au sommaire décisionnel.

CE-2020-0422 Paiement de la cotisation pour l'année 2020-2021 à la Fédération canadienne des municipalités - DG2020-010 (CT-2470160) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'approuver le paiement de la cotisation annuelle à la *Fédération canadienne des municipalités* au montant de 106 327,33 \$ (plus les taxes si applicables), couvrant la période du 1^{er} avril 2020 au 31 mars 2021.

CE-2020-0423 Ouverture de différentes rues situées dans l'arrondissement des Rivières - AJ2020-005 (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif ordonne l'ouverture de différentes rues situées dans l'arrondissement des Rivières sur les lots suivants, tous du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, afin qu'elles deviennent publiques :

- 1° le boulevard de l'Auvergne situé sur les lots 6 287 894 et 6 287 896;
 - 2° la rue Armand–Viau située sur le lot 6 287 896.
-
-

CE-2020-0424 Ouverture de la route de l'Aéroport située sur le lot 6 226 694 du cadastre du Québec – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge - AJ2020-006 (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif ordonne l'ouverture de la route de l'Aéroport située sur le lot 6 226 694 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, afin qu'elle devienne publique.

CE-2020-0425 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour la fourniture de matériaux granulaires, pour la période du 1^{er} mai 2019 au 30 avril 2020 – Lot 2 (Appel d'offres public 53212) - **AP2020-067** (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 25 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Les Entreprises BLC inc.*, par la délégation de pouvoirs en vigueur, pour la fourniture de matériaux granulaires, pour la période du 1^{er} mai 2019 au 30 avril 2020 – Lot 2, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-0426 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour le *Centre de biométhanisation de la matière organique* – Lot C-3000 – Travaux de charpente métallique aux bâtiments principal et secondaire - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 60921) - **AP2020-127** (CT-2466541) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 146 756,77 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Les Structures GB ltée*, en vertu de la résolution CE-2019-1690 du 18 septembre 2019, pour le *Centre de biométhanisation de la matière organique* (CBMO) – Lot C-3000 – Travaux de charpente métallique aux bâtiments principal et secondaire – Arrondissement de La Cité-Limoilou, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-0427 Avis de modification numéro 1 relatif à l'entente entre la Ville de Québec et le *Centre de gestion de l'équipement roulant*, pour la location de 12 automobiles *Toyota Mirai* (véhicules électriques fonctionnant à l'aide d'une pile à hydrogène) pour une période de 46 mois (Dossier 61175) - **AP2020-137** (CT-2469264) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 41 800 \$ (plus TPS et TVQ applicables) à l'entente entre la Ville de Québec et le *Centre de gestion de l'équipement roulant* (CGER), en vertu de la résolution CA-2019-0439 du 9 octobre 2019, pour la location de 12 automobiles *Toyota Mirai* (véhicules électriques fonctionnant à l'aide d'une pile à hydrogène) pour une période de 46 mois, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2021 à 2023 par les autorités compétentes.

CE-2020-0428 Adjudication d'un contrat pour l'achat de matériel d'éclairage pour projets spéciaux (PEP190547) – Lots 1 à 3 (Appel d'offres public 61618) - **AP2020-139** (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Pro-Ballast inc.*, le contrat pour l'achat de matériel d'éclairage pour projets spéciaux (PEP190547), lots 1 à 3, de la date d'adjudication au 31 août 2020, conformément à la demande publique de soumissions 61618 et aux prix unitaires de sa soumission du 19 décembre 2019.

CE-2020-0429 Adjudication d'un contrat de services professionnels pour divers projets en technologies de l'information – Lot 1 – Responsable de projets (Appel d'offres public 60824) - **AP2020-146** (CT-2468796) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Les Services conseils ABna inc.*, le contrat de services professionnels pour divers projets en technologies de l'information – Lot 1 – Responsable de projets, pour une somme de 100 590 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 60824 et à sa soumission du 3 juin 2019.

CE-2020-0430 Adjudication d'un contrat de services professionnels pour divers projets en technologies de l'information – Lot 2 – Conseillers en architecture (Appel d'offres public 60824) - **AP2020-148** (CT-2468217) — (Ra-2181)

Monsieur le conseiller Patrick Voyer déclare qu'il a directement ou indirectement un intérêt pécuniaire particulier dans ce dossier et qu'en conséquence, il s'abstiendra de participer aux délibérations sur cette question et de voter ou de tenter d'influencer le vote sur celle-ci. Il quitte la séance à 12 h 50.

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Levio Conseils inc.*, le contrat de services professionnels pour divers projets en technologies de l'information – Lot 2 – Conseillers en architecture, pour une somme de 112 800 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 60824 et à sa soumission du 3 juin 2019.

Monsieur le conseiller Patrick Voyer revient à la séance. Il est 12 h 51.

CE-2020-0431 Adjudication d'un contrat de services professionnels pour divers projets en technologies de l'information – Lot 3 – Analystes d'affaires (Appel d'offres public 60824) - AP2020-151 (CT-2468671) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *ESI Technologies de l'information inc.*, le contrat de services professionnels pour divers projets en technologies de l'information – Lot 3 – Analystes d'affaires, pour une somme de 140 800 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 60824 et à sa soumission du 31 mai 2019.

CE-2020-0432 Subvention à *Les Gros Becs, Centre de diffusion de théâtre jeunesse*, dans le cadre d'un soutien spécial au maintien de ses locaux actuels pour l'année 2020 - CU2020-019 (CT-2467954) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 43 000 \$ à *Les Gros Becs, Centre de diffusion de théâtre jeunesse*, dans le cadre d'un soutien spécial au maintien de ses locaux actuels pour l'année 2020.

CE-2020-0433 Ordonnance ajoutant le territoire d'application de la route de l'Église au Règlement sur le programme de rénovation de façades donnant sur une artère commerciale, R.R.V.Q. chapitre P-9 - DE2020-021 (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif adopte l'ordonnance ajoutant le territoire d'application de la route de l'Église au *Règlement sur le programme de rénovation de façades donnant sur une artère commerciale*, R.R.V.Q. chapitre P-9.

CE-2020-0434 Ordonnance pour l'installation temporaire, d'une durée de 18 mois, d'une ligne électrique aérienne desservant le lot 1 737 355 du cadastre du Québec – Arrondissement de La Cité-Limoilou - DE2020-056 (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif adopte, conformément à l'article 10 du *Règlement sur l'installation des fils des services d'utilité publique en souterrain*, R.V.Q. 2188, l'ordonnance autorisant l'installation temporaire, pour une durée de 18 mois à partir de l'émission de l'ordonnance, d'une ligne électrique aérienne desservant le lot 1 737 355 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, arrondissement de la Cité-Limoilou.

CE-2020-0435 Subvention à *Fondation Jeunes en tête* - DG2020-012 (CT-2470850) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 25 000 \$ à la *Fondation Jeunes en tête*.

CE-2020-0436 Dépôt, par la trésorière, du rapport déterminant les conclusions d'un emprunt par obligations, daté du 5 mars 2020, dont l'adjudication a été effectuée le 20 février 2020 - FN2020-010 (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte de l'adjudication à *Financière Banque Nationale Inc.* des conclusions de l'emprunt par obligations de 68 000 000 \$ daté du 5 mars 2020, avec une échéance de 4 ans et 5 mois, pour un coût réel de 1,97122 %, dont copie est jointe en annexe A au sommaire décisionnel.

CE-2020-0437 Subvention à l'*Association des proches aidants de la Capitale-Nationale* pour la poursuite du programme PAIR à Québec pour l'année 2020 - LS2020-039 (CT-2470052) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 5 000 \$ à l'*Association des proches aidants de la Capitale-Nationale* pour la poursuite du programme PAIR à Québec pour l'année 2020.

CE-2020-0438 Participation de monsieur Patrick Frenette, conseiller en système d'information à la direction du Service des technologies de l'information, à l'activité *Gartner Enterprise Architecture and Technology Innovation Summit* qui se déroulera à Orlando en Floride, aux États-Unis, les 18 et 19 mai 2020 - TI2020-004 (CT-TI2020-004) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif autorise :

- 1° la participation de monsieur Patrick Frenette, conseiller en système d'information à la direction du Service des technologies de l'information ou de son remplaçant, à l'activité *Gartner Enterprise Architecture and Technology Innovation Summit* qui se déroulera à Orlando en Floride, aux États-Unis, les 18 et 19 mai 2020, ou à toute autre date fixée par les organisateurs de cette activité, et à dépenser pour sa participation à cette activité un montant de 2 000 \$;
- 2° le Service des finances à rembourser les dépenses engagées pour la participation du représentant de la Ville à cette activité, sur présentation des pièces justificatives.

CE-2020-0439 Création d'un poste de percepteur des amendes à la Division du soutien judiciaire du Service des affaires juridiques et nomination de madame Catherine Larocque (ID. 169745) - RH2020-147 (CT-RH2020-147) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° crée un poste de percepteur des amendes (F508), classe 4 (poste no 45796) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec* (FISA), à la Division du soutien judiciaire du Service des affaires juridiques;
- 2° nomme madame Catherine Larocque (ID. 169745), en qualité d'employée régulière, à l'emploi de perceptrice des amendes (F508), classe 4 (poste no 45796), à la Division du soutien judiciaire du Service des affaires juridiques, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-0440 Transfert du poste de technicien à la recherche et à la planification et de son titulaire, monsieur Jean-François Otis (ID. 158427), de la direction à la Division du développement des espaces d'innovation et de l'essor commercial du Service du développement économique et des grands projets - RH2020-150 (Ct-RH2020-150) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif transfère le poste de technicien à la recherche et à la planification (F615), classe 5 (poste no 45209), et son titulaire, monsieur Jean-François Otis (ID. 158427), de la direction à la Division du développement des espaces d'innovation et de l'essor commercial (poste no 45801) du Service du développement économique et des grands projets, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-0441 Modification de la résolution CE-2020-0184 relative à la modification d'un poste de commis intermédiaire, classe 3, en un poste de commis spécialisé, classe 4, au Service des approvisionnements, et nomination de madame Myriam Valois (ID. 042924) - RH2020-157 (Modifie CE-2020-0184) (CT-RH2020-157) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif modifie la résolution CE-2020-0184 du 29 janvier 2020, relative à la modification d'un poste de commis intermédiaire, classe 3, en un poste de commis spécialisé, classe 4, au Service des approvisionnements, et nomination de madame Myriam Valois (ID. 042924), en modifiant le traitement, avec effet rétroactif au 30 janvier 2020, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-0442 **Approbation d'un mouvement de main-d'oeuvre au Service des technologies de l'information - RH2020-169 (CT-RH2020-169) — (Ra-2181)**

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve le transfert des postes et de leurs titulaires selon l'annexe 1 intitulée « Tableau du mouvement de main-d'oeuvre » jointe au sommaire décisionnel;
- 2° autorise le Service des finances à procéder aux virements de fonds nécessaires.

CE-2020-0443 **Abolition d'un poste de technicien–analyste en informatique, classe 6, à la Section des services applicatifs communs de la Division de l'exploitation des services transversaux du Service des technologies de l'information, création d'un poste de conseiller en systèmes d'information, classe 3, à la Section des services applicatifs communs de la Division de l'exploitation des services transversaux du Service des technologies de l'information et nomination de monsieur Victor Tijero (ID. 176289) - RH2020-171 (CT-RH2020-171) — (Ra-2181)**

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° abolisse un poste de technicien–analyste en informatique (F715), classe 6 (poste no 37096) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec* (FISA), à la Section des services applicatifs communs de la Division de l'exploitation des services transversaux du Service des technologies de l'information;
- 2° crée un poste de conseiller en systèmes d'information (P527), classe 3 (poste no 45803) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et l'Alliance des professionnels et professionnelles de la Ville de Québec*, à la Section des services applicatifs communs de la Division de l'exploitation des services transversaux du Service des technologies de l'information;
- 3° nomme monsieur Victor Tijero (ID. 176289), en qualité d'employé régulier, à l'emploi de conseiller en systèmes d'information (P527), classe 3 (poste no 45803), à la Section des services applicatifs communs de la Division de l'exploitation des services transversaux du Service des technologies de l'information, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-0444 Abolition d'un poste de technicien juridique, classe 5, à la Division du droit pénal du Service des affaires juridiques, création d'un poste d'avocat, classe 6, à la direction du Service des affaires juridiques et promotion de monsieur Yves Bergeron (ID. 092772) - **RH2020-170** (CT-RH2020-170) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° abolisse un poste de technicien juridique (F629), classe 5 (poste no 43532) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec* (FISA), à la Division du droit pénal du Service des affaires juridiques;
 - 2° crée un poste d'avocat (P556), classe 6 (poste no 45802) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et l'Alliance des professionnels et professionnelles de la Ville de Québec*, à la direction du Service des affaires juridiques;
 - 3° promeuve monsieur Yves Bergeron (ID. 092772), employé permanent, à l'emploi d'avocat (P556), classe 6 (poste no 45802), à la direction du Service des affaires juridiques, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.
-

CE-2020-0445 Confirmation du niveau d'emploi et nomination de monsieur Martin Marcoux (ID. 175253) à l'emploi de contremaître à la collecte des matières résiduelles à la Section de la collecte des matières résiduelles de la Division de la gestion des matières résiduelles de la direction de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, responsable de la gestion du territoire et de la gestion des matières résiduelles - **RH2020-174** (Modifiée par CE-2020-2190) (CT-RH2020-174) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° confirme le niveau d'emploi de contremaître à la collecte des matières résiduelles (D560) (poste no 45265), à la Section de la collecte des matières résiduelles de la Division de la gestion des matières résiduelles de la direction de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, responsable de la gestion du territoire et de la gestion des matières résiduelles, à la classe 6 de l'échelle de traitement des emplois régis par le recueil des *Conditions de travail du personnel de direction de la Ville de Québec*;
 - 2° nomme monsieur Martin Marcoux (ID. 175253), en qualité d'employé régulier, à l'emploi de contremaître à la collecte des matières résiduelles (D560), classe 6 (poste no 45265), à la Section de la collecte des matières résiduelles de la Division de la gestion des matières résiduelles de la direction de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, responsable de la gestion du territoire et de la gestion des matières résiduelles, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.
-

CE-2020-0446 Nomination de madame Angélique Bouffard (ID. 152998) à titre de directrice de projets par intérim – Bibliothèque de Québec à la Division des arts et des bibliothèques du Service de la culture, du patrimoine et des relations internationales - **RH2020-183** (CT-RH2020-183) — (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif nomme madame Angélique Bouffard (ID. 152998), employée permanente, à titre de directrice de projets par intérim – Bibliothèque de Québec, classe 4 (poste no 41199), à la Division des arts et des bibliothèques du Service de la culture, du patrimoine et des relations internationales, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-0447 Abrogation de la résolution CE–2020–0287 relative au versement d'une subvention, à titre d'assistance, à *La Grande Traversée*, dans le cadre de la tenue de l'événement *Grand défi des glaces*, en 2020 - **BE2020-017** (Abroge CE-2020-0287) (Ra-2181)

Il est résolu que le comité exécutif abroge la résolution CE–2020–0287 du 12 février 2020, relative au versement d'une subvention de 5 000 \$, à titre d'assistance, à *La Grande Traversée*, dans le cadre de la tenue de l'événement *Grand défi des glaces*, en 2020.

La séance est levée à 13 h 00

Régis Labeaume
Président

Sylvain Ouellet
Greffier

SO/ir